

## Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

# Prinzen nehmen Bürgermeister auf den Arm



Wir blicken auf einen gelungenen Auftakt mit dem Carnevalsverein Mohorn, dem Carnevalsclub Kesselsdorf und dem Carnevalsclub Wilsdruff zurück. Kunterbunt kostümiert, mit viel Konfetti im Gepäck und bei schönstem Wetter, starteten wir unseren traditionellen Faschingsumzug zum Markt. Unterwegs noch den Bürgermeister eingesammelt und schon ging es los, der nächste Halt: Wilsdruff Markt. Dort angekommen, läuteten wir gemeinsam mit dem Bürgermeister Ralf Rother die neue Saison ein.

Pünktlich 11:11 Uhr übernahmen wir Karnevalisten die Amtsgeschäfte und bekamen den Rathauschlüssel, der uns nun bis Faschingsdienstag gehört.

Anschließend ging es auf einen gemeinsamen Plausch ins Standesamt. Wir haben gelacht, uns ausgetauscht und gemeinsam auf die neue Saison eingestimmt.

Nun beginnt die 5. Jahreszeit und wir freuen uns auf die bevorstehenden Veranstaltungen mit euch.



# Weihnachtlicher Glanz

Wilsdruff am Dienstag, 15. November 2022: Pünktlich 07:00 Uhr stehen Autodrehkran und Tieflader für die wichtigste Baumfällung des Jahres bereit. Im Vorgarten des Wohngrundstückes Am Bahndamm 15 soll ein 14 m hoher und ca. 1,8 Tonnen schwerer Weihnachtsbaum gefällt werden. Die Familie Schneider stellt uns eine sehr schöne Kolorado-Tanne für den Wilsdruffer Marktplatz zur Verfügung. Vielen Dank hierfür.

Die Fällung des Baumes und die Verladung auf den bereitstehenden Tieflader erfolgte durch die Mitarbeiter des Bauhofes der Stadtverwaltung Wilsdruff wie gewohnt in professioneller Art und Weise. Natürlich standen auch hier bei der Baumfällung die Grundstückssicherung und die Sperrung der Straße aus Sicherheitsgründen im Vordergrund. Um den Baum gefahrlos abzutransportieren und ihn sicher zu seinem Bestimmungsort, dem Wilsdruffer Marktplatz, zu bringen, erfolgte der Transport des Weihnachtsbaumes über die Meißner Straße in Richtung Wilsdruffer Markt - immer sicher begleitet durch unseren Polizeiposten. Die Mitarbeiter des Bauhofes der Stadt Wilsdruff konnten auch



in diesem Jahr während der Fällung, dem Transport und der Aufstellung des Baumes auf die Unterstützung zweier Firmen zurückgreifen. So wurden diese Arbeiten hauptsächlich durch den Einsatz des Autodrehkranes der Fa. KVS Kranvermietung - Schwertransporte Michael Mross e. K. aus Dresden sowie die Bereitstellung eines Tiefladers der Firma HIW Hoch- und Ingenieurbau Wilsdruff GmbH möglich. Die Ortsfeuerwehr Wilsdruff half mit ihrer Drehleiter, den Wapenbaum zurückzubauen. Die Elektro-Firma Reiner Müller OHG aus Kesselsdorf und die Mitarbeiter des städtischen Bauhofes installierten die Lichterketten der Weihnachtsbeleuchtung.

Allen fleißigen Helfern an dieser Stelle herzlichen Dank, verbunden mit den besten Wünschen für eine schöne Adventszeit und ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest.

Haben auch Sie einen schönen großen Nadelbaum auf Ihrem Grundstück stehen, den Sie die nächsten Jahre für unseren Marktplatz spenden möchten? Dann melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung Wilsdruff.



Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

## Honigspende für den Kindergartenverein Wilsdruff e. V.

Am 8. November 2022 gab es am Lehrbienenstand in Grumbach, mittlerweile traditionell, wieder eine ganz leckere Spende für den Kindergartenverein Wilsdruff e. V. Herr Josiger, Herr Grimmer, Herr Naumann und Herr Gnauck vom Imkerverein Wilsdruff e. V. überreichten im Beisein des Bürgermeisters der Stadt Wilsdruff Ralf Rother sowie Karla Horn und Oliver Gäbisch vom Kindergartenverein Wilsdruff, der Kirchblütengruppe aus dem „Natur-Kinderland“ Grumbach, mit ihren beiden Erzieherinnen Frau Behnert und Frau Wiersbinski, über 100 Gläser Honig aus eigener Ernte. Diese reichliche Spende nahmen die Kinder stellvertretend für alle Kindereinrichtungen in Trägerschaft des Kindergartenvereins Wilsdruff e. V. entgegen. Der leckere Honig von den Imkern aus der Region wird im Rahmen der Frühstück- und Vespermahlzeiten in den Kindereinrichtungen angeboten.



Die anwesenden Imker beantworteten die Fragen der Kinder und erklärten den unterschiedlichen Honig, seine Farben, die Konsistenz und natürlich auch das Tätigkeitsfeld eines Imkers. Der Lehrbienenstand bietet die tolle Möglichkeit, allen Interessierten die Lebensweise der Bienen nahezubringen. Die Möglichkeit des Besuchs des Lehrbienenstands nutzten in den ver-

gangenen Jahren bereits einige Kindereinrichtungen des Stadtgebietes. Zum Imkerverein Wilsdruff, mit seinen derzeit circa 60 Mitgliedern, besteht daher regelmäßiger Kontakt. Ein weiteres Highlight an diesem Tag war der Besuch eines Mitarbeiters von der Agrargenossenschaft Grumbach mit dem aktuell größten und modernsten Traktor des Unternehmens. Die Agrargenossenschaft stellt dem Imkerverein

Wilsdruff im Bereich des Lehrbienenstands einen Blühstreifen kostenlos zur Verfügung. Dieser ist so angelegt, dass die Bienen ganzjährig ausreichend Nahrung finden. Im Namen aller Kinder und Mitarbeiter bedanken wir uns beim Imkerverein Wilsdruff e. V. für die wertvolle Spende. Wir wünschen für die weitere Vereinsarbeit alles Gute und weiterhin ertragreiche und gute Honigernten.

## Ausbildungszertifikat geht nach Wilsdruff an die PMG Precision Mechanics Group GmbH



Agenturchefin Gerlinde Hildebrand (2. v. r.) überreicht den beiden Geschäftsführern Torsten Freudenberg (r.) und David Riedrich (l.) das Ausbildungszertifikat der Bundesagentur für Arbeit. Ausbildungsleiter Robert Pötschke (2. v. l.) kümmert sich um die Ausbildung im Unternehmen.

Jährlich verleiht die Agentur für Arbeit Pirna das Ausbildungszertifikat an ausgesuchte Unternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Die Auszeichnung für besonderes Engagement in der betrieblichen

Ausbildung ging in diesem Jahr an die PMG Precision Mechanics Group GmbH in Wilsdruff. Hier setzt man sich seit Jahren hervorragend für die Nachwuchssicherung ein.

In Sachen Personalgewinnung geht das Unternehmen mit der Zeit. Die eigene duale Ausbildung ist dabei das Hauptinstrument der Fachkräftesicherung. Mit Flexibilität und Ideenreichtum gelingt es PMG, junge Menschen für sich zu gewinnen. Es werden fünf verschiedene Ausbildungsberufe und ein KIA-Studium angeboten. Aktuell absolvieren 18 Nachwuchskräfte – das entspricht 23 Prozent der gesamten Belegschaft – ihre Ausbildung bei PMG in Wilsdruff und jährlich kommen mindestens drei bis vier neue Auszubildende hinzu. Alle an der Ausbildung Beteiligten sind mit hohem Engagement dabei.

Gerlinde Hildebrand, die Vorsitzende der Geschäftsführung der Pirnaer Arbeitsagentur, lobte während der Übergabe des Ausbildungszertifikates im Unternehmen das hervorragende Engagement. „Die eigene Ausbildung ist der Königsweg, um den Fachkräftebedarf zu decken. Und diese hat einen hohen Stellenwert bei PMG. Das Unternehmen betreibt damit eine beispielhafte vorausschauende Personalpolitik, engagiert sich in besonderem Maße für die Nachwuchsgewinnung und leistet ausgezeichnete Arbeit im Bereich der Ausbildung. Junge Menschen, die hier ihre Ausbildung erfolgreich absolvieren, erwartet eine attraktive zukunftsfähige Beschäftigung in der Region mit sehr guten Entwicklungsmöglichkeiten.“

## Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

### Übergabe Stillgewässerkatalog Wilsdruff

Teiche, Weiher und Tümpel sorgen für Wasser-  
rückhalt in der Landschaft. In Wassermangelzei-  
ten kommt Stillgewässern damit eine große Be-  
deutung zu. Viele Kleingewässer sind zudem  
Biotope, in denen sich Molche, Frösche und  
Kröten tummeln. Damit Teiche in der Region er-  
halten bleiben, erfasste der Landschaftspflege-  
verband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.  
V. Stillgewässer in der Gemeinde Wilsdruff in  
den Jahren 2020/21, mit dem Ziel, ihren Zu-  
stand und Sanierungsbedarf festzustellen. Die  
Kartierung erfolgte im Rahmen eines über LEA-  
DER geförderten dreijährigen Projektes. Frau  
Heyne, Projektbearbeiterin des LPV, übergab  
den Stillgewässerkatalog an Bürgermeister Ralf  
Rother.

Teiche auf eingefriedeten Grundstücken sind  
bisher nicht im Stillgewässerkatalog erfasst. Ei-  
gentümer und Landnutzer, welche sanierungs-  
bedürftige Teiche oder Kopfweiden besitzen  
und eine Beratung zu Fördermöglichkeiten  
wünschen, sind aufgerufen, sich ab Januar  
2023 an den Landschaftspflegeverband zu  
wenden. In den kommenden zwei Jahren liegt



Biotopeteich bei Wilsdruff

der Fokus auf der Beratung von Teichbesitzern,  
die ihre Objekte sanieren oder aufwerten möch-  
ten. Der LPV steht Teichbesitzern bei der Förder-  
antragstellung unterstützend zur Seite. Eigentü-  
mer können ihre Teichsteckbriefe bei Interesse  
vom Landschaftspflegeverband erhalten.

**Kontakt:** Kerstin Heyne  
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-  
Osterzgebirge e. V.  
Tel: 03504 629664  
E-Mail: heyne@lpv-ostzgebirge.de



Entwicklungsprogramm  
für den ländlichen Raum  
im Freistaat Sachsen  
2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des  
ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

## Fundbüro

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres  
können in der Stadtverwaltung Wilsdruff,  
Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon:  
035204 463-123, erfragt oder abgeholt wer-  
den:

**8 Schlüssel mit Schlüsselband** vom  
07.06.2022 in Wilsdruff • **USB-Stick** vom  
Mai 2022 in Wilsdruff • **Schlüssel mit Zu-  
behör** vom Juni 2022 in Wilsdruff • **2 Si-  
cherheitsschlüssel** mit Band vom  
08.07.2022 in Wilsdruff • **1 Sicherheits-**

**schlüssel** vom 08.08.2022 in Wilsdruff •  
**Fahrrad**, 26. Kalenderwoche (27.06. –  
01.07.2022) in Wilsdruff • **Fahrrad**, 34. Ka-  
lenderwoche (27.06.–01.07.2022) in Ober-  
hermsdorf • **Geldbörse mit Bargeld** vom  
12.08.2022 in Wilsdruff • **Schlüsselbund**, 7  
Schlüssel und Tasche vom 10.11.2022 in  
Wilsdruff • **1 Schlüssel mit Band** 44. Kalen-  
derwoche (02.11.-04.11.2022) in Wilsdruff

**Onlineabfrage über:**  
<https://www.wilsdruff.de/?pgld=566>

## Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff,  
[www.wilsdruff.de](http://www.wilsdruff.de), [post@swilsdruff.de](mailto:post@swilsdruff.de)

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
14:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch: nach Terminvereinbarung  
Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

### Bürgerbüro Wilsdruff

**Bitte Schließzeiten auf Seite 5 beach-  
ten.**

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
14:00 bis 16:00 Uhr  
(16:00 bis 18:00 Uhr  
nach Terminvereinbarung)  
Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
14:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch: nach Terminvereinbarung  
Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
14:00 bis 16:00 Uhr  
Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

### Bürgerbüro Kesselsdorf

Steinbacher Weg 9, 01723 Kesselsdorf  
**Bis auf Weiteres nicht geöffnet.**

Vorwahl 035204

Telefon: ..... 463-0  
Telefax: ..... 463-600

Sekretariat Bürgermeister ..... 463-111  
Sprechzeiten nach vorheriger Vereinbarung  
Sekretariat Beigeordneter ..... 463-112  
Hauptamt ..... 463-100  
Bürgerbüro Wilsdruff/Kesselsdorf 463-120  
Standesamt ..... 463-130  
Vollzugsdienst/Ordnungs-  
angelegenheiten ..... 0172 3693900  
Kämmerei/Kasse ..... 463-205  
Grund- und Gewerbesteuer ... 463-206  
Bauamt ..... 463-300  
Straßenbeleuchtung ..... 463-319  
Winterdienst ..... 463-322  
Liegenschaften/Immobilien ... 463-314  
Wohnungswesen ..... 463-323  
Bauhof ..... 463-401



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind für Sie da.  
Bitte nutzen Sie auch folgende Möglichkeiten zur Terminvereinbarung:

- Bürgerbüro bitte Termine unter <https://termine.wilsdruff.de>  
Telefon 035204 463-120 oder per E-Mail unter  
[buergerbuerou@wilsdruff.de](mailto:buergerbuerou@wilsdruff.de) vereinbaren.

Die Kontaktdaten der Fachämter finden Sie unter <https://www.wilsdruff.de/media/2648>.

### Beratung des Stadtrates

Die nächste geplante Beratung des Stadtrates findet am **15. Dezember 2022, 19:00 Uhr**, im Rittergut Limbach (barrierefrei), statt.

### Beratung des Technischen Ausschusses

Die nächste Beratung des Technischen Ausschusses findet am **8. Dezember 2022, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff (nicht barrierefrei), Markt 1, 01723 Wilsdruff statt.

### Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann findet am **13. Dezember 2022, von 17:00 bis 18:00 Uhr**, im Rathaus, Markt 1 in Wilsdruff statt. Diese können Sie an jedem weiteren zweiten Dienstag im Monat besuchen. Unter der Telefonnummer 0162 2673564 können gern individuelle Absprachen erfolgen.

### Öffnungszeiten der Bücherei Wilsdruff, Nossener Straße 21 a, Telefon 035204 463-800

Montag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 19:00 Uhr

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online: [www.bibliothek-wilsdruff.de](http://www.bibliothek-wilsdruff.de).

## Blutspende

### Wilsdruff

Dienstag, 13. Dezember 2022, 14:00 bis 19:00 Uhr in der Oberschule, Gezinge 12

Mitbringen brauchen Sie nur Ihren Personalausweis und die Bereitschaft, zu helfen.

## Bericht aus dem Technischen Ausschuss vom 10.11.2022

### Bauanträge aus Wilsdruff

Es lagen folgende Bauanträge aus Wilsdruff vor:

- Antrag auf Baugenehmigung: Sanierung eines Wohnhauses und Herstellung von 3 WE, Anbau einer Außentreppe und 2 Balkone, Fabrikstraße 6

### Bauanträge aus den Ortschaften

Es lagen folgende Bauanträge aus den Ortsteilen vor:

- Antrag auf Baugenehmigung: Neubau eines Doppelhauses (Ersatzneubau) und eines Anbaus, Neugestaltung der Außenanlage mit Gehweg, Terrassen und Freiflächengestaltung Kaufbach, Oberstraße 6 a
- Antrag auf 1. Nachtrag zur Baugenehmigung vom 17.05.2022 (AZ: 00612-22): Neubau eines Einfamilienwohnhauses hier: Änderung der Ansichten sowie des Grundrisses Kellergeschoss Limbach, Hauptstraße 14 a
- Antrag auf Baugenehmigung: Erweiterung eines EDEKA-Verbrauchermarktes und Er-

richtung von Pkw-Stellplätzen Grumbach, Am Gleis 1

- Antrag auf Baugenehmigung: Dachgeschossumbau Einfamilienhaus mit Errichtung neuer Dachgauben Limbach, Hauptstraße 5
- Antrag auf Baugenehmigung: Herrenhaus Rittergut Limbach – Bauabschnitt: Instandsetzungsmaßnahmen 2023-2024 Limbach, Rittergut 9

Allen Bauvorhaben wurde zugestimmt. Die Zustimmungen der Ortschaftsräte lagen, soweit erforderlich, vor. In Einzelfällen wurde das gemeindliche Einvernehmen mit Hinweisen erteilt.

### Vergabe von Bauleistungen (Information im Technischen Ausschuss)

Bauleistungen Ersatzneubau Fußgängerbrücke im Oberen Stadtpark  
Auftrag (Los 1 Fundamente/Abriss): Fa. Trinitz, Dresden  
Auftrag (Los 2 Stahlbau): Fa. Hanschmann, Wilsdruff

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Anträge für verkaufsoffene Sonntage 2023

Das Sächsische Ladenöffnungsgesetz (SächsLadÖffG) vom 1. Dezember 2010, zuletzt geändert zum 5. November 2020, regelt im § 8 „Verkaufsoffene Sonntage“, dass Verkaufsstellen im Gemeindegebiet aus besonderem Anlass an jährlich bis zu vier Sonntagen zwischen 12:00 und 18:00 Uhr geöffnet sein können. Die Gemeinde bestimmt diese Tage durch Rechtsverordnung.

Anträge für verkaufsoffene Sonntage zum Zwecke der Festsetzung der ordnungsbehördlichen Verordnung nimmt die

Stadtverwaltung Wilsdruff  
Hauptamt  
Nossener Straße 20  
01723 Wilsdruff

**bis zum 16. Dezember 2022** für das Kalenderjahr **2023** entgegen.

## Bekanntmachung über Eintragungen in das Straßenbestandsverzeichnis der Stadt Wilsdruff

In das Straßenbestandsverzeichnis der Stadt Wilsdruff wurde der

Plattenweg in Grumbach zwischen Gemarkungsgrenze Pohrsdorf und B 173 (Herzogswalder Straße) ggü. Einmündung „Helbigsdorfer Länge“, als öffentlicher Feldweg mit der Widmungsbeschränkung: Sackgasse

eingetragen.

Der Weg ist eine öffentliche Straße im Sinne des § 53 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG), welche nachweislich bereits zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Sächsischen Straßengesetzes (21.01.1993) existierte und zudem als betrieblich-öffentlicher Weg genutzt wurde. Eine gesonderte Widmung ist daher nicht erforderlich.

Rechtsgrundlage für die Eintragung in das Straßenbestandsverzeichnis sind die §§ 3 Abs. 1, 53 und 54 Abs. 2 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG).

Die Auslegung des Bestandsverzeichnisses für diese Straßenklasse erfolgt gemäß § 54 SächsStrG im Zeitraum vom 01.12.2022 bis 18.05.2023 in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Nossener Straße 20, Zimmer 3.04.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Wilsdruff, Nossener Straße 20 in 01723 Wilsdruff Widerspruch eingelegt werden.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Bürgerbüro in Wilsdruff wegen Softwareumstellung nicht geöffnet

An folgenden Tagen kann das Bürgerbüro in Wilsdruff wegen Softwareumstellungen nicht geöffnet werden.

**Freitag, 2. Dezember 2022 • Montag, 5. Dezember 2022 • Dienstag, 6. Dezember 2022**

Denken Sie bitte rechtzeitig daran, dringend benötigte Dokumente vorher zu beantragen bzw. Ihre Behördengänge im Vorfeld zu erledigen, da an diesen Tagen keinerlei Technik im Bürgerbüro funktionieren wird.

## Verkehrseinschränkungen

**Kesselsdorf** – Bis zum 9. Dezember 2022 ist die Straße „Zum Sportplatz“ in Höhe Hausnummer 33 vollständig gesperrt. Grund hierfür sind Arbeiten am Pumpwerk. Für Anwohner treten keine Einschränkungen auf.

**Helbigsdorf** – Bis zum 2. Dezember 2022 ist die „Obere Dorfstraße“ im Bereich des Wendeparkes halbseitig gesperrt. Grund hierfür sind Arbeiten zur Kanalsanierung.

**Wilsdruff** – Bis voraussichtlich zum 9. Dezember 2022 ist der Verbindungsweg zwischen „Birkenhainer Weg“ und „An der Baumschule“ für Fußgänger gesperrt. Grund hierfür ist der Ausbau der Wendestelle.

**Herzogswalde** – Die Arbeiten an der B 173 in Herzogswalde zur Fahrbahnerneuerung haben begonnen. Der Baubereich erstreckt sich vom Abzweig zur Straße Landbergblick bis zum Abzweig der Herzogswalder Straße. Auf rund 1,6 Kilometern Länge werden die oberen Asphalt-schichten sowie stellenweise die darunterliegende Tragschicht erneuert. Weiterhin erfolgt eine Erneuerung der Bankette sowie eines Längsdurchlasses im Randbereich. Das Bau-feld wird in sechs Bauabschnitte unterteilt, in denen nacheinander gearbeitet werden soll. Die Maßnahme soll voraussichtlich Mitte Dezember abgeschlossen werden.

Während der Bauzeit wird der PKW- und öffentliche Personennahverkehr unter halbsei-

ger Verkehrsführung mit Ampelregelung an den Arbeiten vorbeigeführt. Für den LKW-Verkehr und Fahrzeuge mit mehr als 3,5 Tonnen Gesamtgewicht besteht auf der B 173 in Herzogswalde im gesamten Bauzeitraum ein Durchfahrtsverbot. Der Schwerverkehr wird in beiden Fahrtrichtungen großräumig über die A 4 zwischen den Anschlussstellen Siebenlehn und Wilsdruff umgeleitet. Zudem soll mit entsprechender Beschilderung vor dem Abzweig der B 101 zur B 173 in Freiberg, sowie vor dem Abzweig der S 36 zur B 173 vor Grumbach bereits frühzeitig auf das Durchfahrtsverbot hingewiesen werden.

Die Baukosten der Maßnahme belaufen sich auf rund 1,29 Millionen Euro. Sie werden von der Bundesrepublik Deutschland getragen.

Wir bitten um Verständnis für die bauzeitlichen Einschränkungen, die Beachtung des Durchfahrtsverbotes und besonders umsichtige Fahrweise.

**Stadtgebiet** – Bis zum 17. Januar 2023 werden im gesamten Stadtgebiet Vermessungsarbeiten durchgeführt. Aus diesem Grund kommt es auf den betroffenen Straßen zu einseitigen Einengungsmaßnahmen.

**Allgemein** – Während der angezeigten Bau-maßnahmen sind Einschränkungen oder Behinderungen des Fußgänger- und Fahrzeugverkehrs nicht auszuschließen. Bitte achten Sie auf die örtlichen Umleitungsempfehlungen und Beschilderungen.

## Baumaßnahmen

### Oberschule Wilsdruff

Neben dem Vorhaben zur Erweiterung der Oberschule wurden auch im Bestand Unterhaltungsmaßnahmen durchgeführt. So wurde, neben Malerarbeiten in ausgewählten Klassenzimmern, auch der Belag in zwei Klassenzimmern und im Gang im Pavillon erneuert. Dieser wies nach 20 Jahren Nutzung deutliche Gebrauchsspuren auf. Die Arbeiten konnten in den Herbstferien ausgeführt werden.



### Grundschule Wilsdruff

Durch steigende Schülerzahlen steigt damit auch die Geräuschkulisse in der Grundschule. Um diese ein wenig zu begrenzen, wurden im Speiseraum Akustikplatten angebracht. Bereits am ersten Tag nach der Montage konnte durch die Nutzer eine Verbesserung festgestellt werden.



**Impressum:** Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presse-rechts sind die Text- bzw. Bildautoren. • **Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb:** Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kom-munal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/ OT Ottendorf, Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876299 • E-Mail: info@riedel-verlag.de, Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Herr Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel GmbH & Co. KG. • **Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung** sind Kerstin Röthig, Telefon 035204 463-102 und Nadine Frenzel, Telefon: 035204 463-110 • E-Mail: [amtsblatt@swilsdruff.de](mailto:amtsblatt@swilsdruff.de). • **Fotos:** Samaritan's Purse e. V., FFW, Stadtverwaltung • **Auflage:** Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt. • **Nächster Termin Amtsblatt:** Das Amtsblatt erscheint am 15.12.2022 und Redaktionsschluss ist am 05.12.2022 (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.

## Veröffentlichungen Dritter

### Pro Jugend e. V.

#### Einiges los in „Wille“

Auch im Herbst war so einiges los im offenen Kinder- und Jugendtreff „Wille“. Das schöne Wetter animierte zu sportlichen Aktivitäten, wie Tischtennis oder Fußball spielen. Bei kühleren Temperaturen wurde die Zeit im Treff genossen und sich dabei mitunter auch kreativ betätigt. Beispielsweise konnte Kreativität bei der Gestaltung eigener Buttons mit der Buttonmaschine gezeigt werden. Ein besonderes Event in der zurückliegenden Zeit war die „Movie Night“. Auf der großen Wand wurde die Neuverfilmung des „König der Löwen“ ausgestrahlt. Snacks und Getränke sorgten dabei für eine Kino-Atmosphäre im Treff. Ein großes Highlight war auf jeden Fall das frische Popcorn aus der Popcornmaschine. Für eine schaurige Stimmung im Treff sorgte die Halloween-Party. Spinnennetze, Skelette, verzierte Fenster, Kürbisse, kreative Kostüme sowie gruslig verzierte Snacks verwandelten den Treff für diesen Nachmittag in ein kleines Spuk-Haus. Richtig stimmungsvoll wurde es bei einigen spannenden Runden „Werwolf“.

Wir freuen uns nun auf die weitere Zeit im offenen Kinder- und Jugendtreff. Geöffnet ist weiterhin zweimal wöchentlich für alle jungen Menschen ab 10 Jahren, immer Dienstag 12:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr. Kommt gern mal vorbei.

Lydia Zimmermann  
Pro Jugend e. V.



KICKERN • QUATSCHEN • PROJEKTE • CHILLEN • MUSIK HÖREN • DART • KOCHEN • OFFENES OHR

# Offener Kinder- und Jugendtreff Wille

Wir öffnen den Jugendtreff für Euch:

Dienstag	Donnerstag
01.11. 15-18 Uhr	03.11. 14-18 Uhr
08.11. 12-16 Uhr	10.11. 15-18 Uhr
15.11. 12-16 Uhr	17.11. 14-18 Uhr
22.11. geschlossen	24.11. 14-18 Uhr
29.11. 12-16 Uhr	01.12. 14-18 Uhr
06.12. 12-16 Uhr	08.12. 14-18 Uhr
13.12. 12-16 Uhr	15.12. 14-18 Uhr

Pro Jugend e.V.  
Verein für mobile Soziale Arbeit  
Meißner Str. 3 (Innenhof) · 01723 Wilsdruff  
www.projugendev.de  
www.facebook.com/projugendev · kinderundjugendtreffwille

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

### Die Volkshochschule informiert über aktuelle Kursangebote

#### In folgendem Online-Kursen gibt es noch freie Plätze:

- 22H201060, Abstrakte Malerei – ein Einführungskurs - online  
Sa, 3. Dezember 2022, 10:00 - 11:30 Uhr, 1 x 2 UE, Onlinekurs, 22,00 €
- 22H303290, FitMix! - wann immer Sie möchten!  
Mo, 5. Dezember 2022, 12:00 - 13:00 Uhr, 8 x 1 Std., Onlinekurs, 52,00 €
- 22H103050, „Elternsofa online“: Entspannt und ohne Krisen durch die Weihnachtsfeiertage  
Do, 8. Dezember 2022, 19:30 - 21:00 Uhr, 1 x 2 UE, Onlinekurs, 8,00 €
- 22H402010, An English Christmas Evening  
Fr, 9. Dezember 2022, 18:30 - 20:00 Uhr, 1 x 2 UE, Onlinekurs, 10,00 €

Im Internet unter [www.vhs-ssoe.de](http://www.vhs-ssoe.de) kann das gesamte Onlineangebot der Volkshochschule eingesehen und die Anmeldung vorgenommen werden.

#### Information und Anmeldung:

Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2 (Tel. 03501 710990), Freital, Bahnhofstr. 34 (Tel.: 0351 6413748), E-Mail: [info@vhs-ssoe.de](mailto:info@vhs-ssoe.de)

### Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

Der Abfallkalender 2023 präsentiert sich in einem neuen Gewand. Um Ressourcen zu sparen, hat sich der Zweckverband für ein kleineres Format in praktischer Heftform entschieden. Gedruckt wird ganz im Sinne der Aufgaben des Verbandes auf recyceltem Papier.

Ab dem 1. Dezember sind wie gewohnt alle Entsorgungstermine für das kommende Jahr auf der Internetseite des Verbandes veröffentlicht. Die Entleerungstermine für die Behälter lassen sich nach Eingabe des Wohnortes in einer Übersicht zusammenstellen und zum Beispiel im Kalender vom Smartphone integrieren. Mit persönlicher Erinnerungsfunktion wird kein Termin mehr verpasst. Auch die Termine der Weihnachtsbaum- und Schadstoffsammlung werden wie gewohnt mit Kartenansicht angezeigt.

Die Abholung von Sperrmüll und Elektrogeräten kann jederzeit und bequem über das Onlineformular bestellt werden. Elektrokleingeräte werden nur zusammen mit einem Großgerät abgeholt. Auch für die gebührenfreie Anlieferung von bis zu drei Kubikmetern Sperrmüll auf einem ZAOE-Wertstoffhof gibt es ein For-

mular auf der Internetseite des Verbandes. Elektroaltgeräte werden ohne Formular angenommen. Ebenso für die An- und Abmeldung bei der Abfallentsorgung und für Behälteränderungen. Und was wo entsorgt werden kann, steht im großen Abfall-ABC auf [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de).

# Abfallkalender 2023

Auch online!



Einfach den Abfallkalender im Internet auf [zaoe.de](http://zaoe.de) nutzen und die Abholtermine individuell zusammenstellen und herunterladen.

Schon gewusst? Auch die Sperrmüllabholung kann jederzeit und bequem online bestellt werden.



ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT OBERES ELBTAL  
Hilflos-Straße 111 • 01244 Freital • Telefon 0351 4044401 • [info@zaoe.de](mailto:info@zaoe.de)

## Veröffentlichungen Dritter

### Beratung zur Gebäudesanierung und Heizungsumstellung



Die Verbraucherzentrale bietet Hauseigentümern u. a. folgende zwei Checks zur Verbesserung der Energieeffizienz ihrer Immobilie und Anlagentechnik an:

#### 1. Gebäude-Check

Eigentümer erhalten einen umfassenden Überblick über effiziente und wirtschaftliche bauliche Maßnahmen zur Verbesserung der energetischen Bilanz (Energieeinsparung) ihres Wohnhauses. Nach einem Vorort-Termin erstellt der Energieberater eine fundierte Einschätzung der

energetischen Situation, deren Auswertung Sie ca. 14 Tage später per Post erhalten.

#### 2. Eignungsscheck Heizung

Bei einem Vorort-Termin begutachtet der Energieberater die Heizungsanlage im Zusammenhang mit der vorhandenen Bausubstanz. Schon dabei erhält der Hauseigentümer umfassende Informationen zu anlagentechnischen Möglichkeiten zur Energieeffizienz. In der späteren schriftlichen Auswertung des Checks wird eine auf das Haus bezogene Bewertung von ca. 20

am Markt vorhandenen Heizungssystemen bzgl. Eignung, Kosten und Förderung dem Eigentümer übergeben.

Jeder dieser anbieter- und produktneutralen Energiechecks kostet dank der hohen staatlichen Förderung nur 30,00 Euro.

#### Anmeldung:

Energieberater Stefan Hanns  
E-Mail: [h.project@web.de](mailto:h.project@web.de)  
Tel.: 0173 4091961

## Die Feuerwehr berichtet

### Großübung in Europas größten Gefahrstofflager bei der Firma Wackler

Am Samstagmorgen des 14. November 2022 schrillten vielerorts die Funkmeldeempfänger und Sirenen. Stadtwehrleiter Falk Arnhold und Wackler Niederlassungsleiter Markus Hecker haben zu einer lang geplanten Großübung gerufen. Die Firma Wackler erhielt die Auflage, hier eine Großübung durchführen zu lassen, nachdem der Bau abgeschlossen und Geschäftsbetrieb aufgenommen wurde. Durch Corona konnte die Übung jedoch erst jetzt stattfinden.

Das Übungsszenario war, dass beim Transport eines Behälters ein Gabelstapler gegen eine Regalstütze prallt. Der Behälter fällt hinunter und wird beschädigt. Die Flüssigkeit tritt aus. Der Staplerfahrer wird durch herabfallende Kisten verletzt und im Stapler eingeklemmt. Als dann drei seiner Kollegen ihm zur Hilfe eilen, kommen sie mit der Flüssigkeit in Kontakt und werden bewusstlos.

Die erste Aufgabe für die anrückenden Kräfte war die Menschenrettung. Danach ging es an die Gefahrenbereinigung. Diese wurde dann von den beiden Gefahrgutzügen des Landkreises übernommen, wo auch die Wilsdruffer Kameraden vertreten sind. Die Übung endete gegen 10:00 Uhr. Es waren 93 Feuerwehrleute aus

Wilsdruff, Freital, Pirna, Bannewitz, Heidenau und Klipphausen eingebunden. Das Übungsziel war die Zusammenarbeit aller Feuerwehren aus den verschiedenen Gemeinden, welche zu derartigen Einsätzen zusammengezogen werden. Dieses Ziel wurde zu 100 Prozent erreicht. Wie bei jeder Übung erkannte man die eine oder andere Schwachstelle. Diese werden im Nachgang der Übung ausgewertet und mit den Führungskräften der einzelnen Einheiten besprochen und nachgebessert.

Du hast Dich schon immer mal gefragt, wie es ist in einem Chemikalienschutzanzug zu arbeiten? Unter [www.feuerwehr-wilsdruff.de/mitmachen](http://www.feuerwehr-wilsdruff.de/mitmachen) findest du heraus, wie du Feuerwehrmann (m/w/d) werden kannst.



UNTERSTÜTZEN SIE DIE KINDERFEUERWEHR

# Altpapiersammlung!

Wir brauchen 5 Kubikmeter Altpapier bis zum 31.12.2022!  
Der Container befindet sich am Gerätehaus Wilsdruff  
Sachsdorfer Weg 1a, 01723 Wilsdruff

 **Kinder  
Feuerwehr Wilsdruff**

Die Feuerwehr berichtet

# MITMACHEN

## IN (D)EINER VON 12 ORTSFEUERWEHREN

[FEUERWEHR-WILSDRUFF.DE/MITMACHEN](https://feuerwehr-wilsdruff.de/mitmachen)

#wilsdruff12



### Damit es in der Adventszeit nicht zu einem Unglück kommt, haben wir einige Sicherheitstipps für Sie:

- Keinen trockenen Adventskranz verwenden.
- Adventskranz oder -gesteck auf feuerfeste Unterlage stellen und Kerzenhalter aus feuerfestem Material verwenden.
- Kerzen niemals in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien aufstellen und entzünden.
- Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen, auch beim kurzfristigen Verlassen des Zimmers löschen. Kerzen immer von „hinten nach vorne“ anbrennen, von „vorne nach hinten“ löschen und

nie über brennende Kerzen greifen.

- Abgebrannte Kerzen rechtzeitig austauschen.
- Streichhölzer und Feuerzeuge an einem vor Kindern sicheren Ort aufbewahren.
- Kinder sollten nur unter Anleitung von Erwachsenen mit Streichholz und Feuerzeug umgehen.
- Achten Sie darauf, dass die Kerzen bei Verlassen des Raumes wirklich gelöscht sind.

Und wenn es doch einmal brennt: Rufen Sie die Feuerwehr über **Notruf 112!**



### Schulen und Hort

- Evangelische Grundschule Grumbach, Tharandter Straße 8 . . . . . 035204 48601
- Grundschule Mohorn, Schulberg 10 . . . . . 035209 20403  
Hort . . . . . 035209 299554
- Grundschule Oberhermsdorf, Hauptstraße 24 . . . . . 0351 6502429  
Hort . . . . . 0351 6505111
- Grundschule Wilsdruff, Nossener Straße 21 a . . . . . 035204 463-830  
Hort . . . . . 035204 463-840
- Oberschule Wilsdruff, Gezinge 12 . . . . . 035204 463-700
- Gymnasium Wilsdruff, An der Schule 9 . . . . . 035204 463-420
- Musikschulverein Wilsdruff e. V., Nossener Straße 20 . . . . . 035204 463-201

### Kindertagesstätten

- Kindergartenverein Wilsdruff e. V. . . . . 035204 463-200  
Nossener Straße 20
- Kindertagesstätte Blankenstein, Kirchweg 4 . . . . . 035209 20692
- Kindertagesstätte Braunsdorf, Ernst-Thälmann-Straße 1 . . . . . 035203 39978
- Kindertagesstätte Grumbach, Friedensstraße 1 a . . . . . 035204 48630
- Kindertagesstätte Grumbach II, Friedensstraße 1 b . . . . . 035204 392464
- Kindertagesstätte Herzogswalde Am Rosengarten 1 a . . . . . 035209 299378
- Kindertagesstätte Kesselsdorf AWO, Grumbacher Straße 7 . . . . . 035204 47176
- Evangelisches Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf, Fröbelweg 1 . . . . . 035204 393730
- Kindertagesstätte Mohorn, Schulberg 11 . . . . . 035209 20391
- Kindertagesstätte Haus 1 Wilsdruff, Struthweg 11 . . . . . 035204 29460
- Kindertagesstätte Haus 2 Wilsdruff, Landbergweg 14 . . . . . 035204 48370
- Kindertagesstätte Wilsdruff, An der Schule 7 . . . . . 035204 48574

### Dorfgemeinschaftshäuser

- Blankenstein . . . . . 035209 21302
- Braunsdorf . . . . . 0351 65854572
- Grumbach . . . . . 0174 3042595
- Helbigsdorf . . . . . 035209 20682
- Herzogswalde . . . . . 035209 339776
- Kaufbach . . . . . 035204 40369
- Kesselsdorf . . . . . 035204 47194
- Kleinopitz . . . . . 0178 6884847
- Limbach . . . . . 0162 5385401
- Mohorn . . . . . 035209 21391
- Wilsdruff . . . . . 035204 394242



## Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

### Grundschule Oberhermsdorf

## Lesebegeisterung wecken

Auch in diesem Jahr fand wieder der bundesweite Vorlesestag unter dem Motto „Gemeinsam einzigartig“ statt, um auf die Bedeutung des Vorlesens für Kinder aufmerksam zu machen. Dem 18. November 2022 fieberten die Schüler und Lehrer der Grundschule Oberhermsdorf schon sehnsüchtig entgegen, denn in diesem Schuljahr nahm die Grundschule zum dritten Mal an dieser Aktion teil. Wir suchten nach Vorlesern unter den Eltern und Großeltern unserer Schüler, ehemaligen Schülern der Grundschule und wir konnten sogar einige Mitarbeiter der DDV Mediengruppe für diesen Tag an unserer Schule begeistern. Die Vorbereitungen liefen auf Hochtouren, da jeder Lehrer ein Leseprojekt für seine Klassen im Rahmen von vier



Stunden organisierte. Dabei wurden zum Beispiel die Lesefitnesstests der Flohkiste mit einbezogen, aber auch andere Lese- und Höraufgaben altersgerecht vorbereitet. Besonders herausfordernd ist es immer eine Vielzahl von Vorlesern für diesen Tag zu gewinnen, um eine große Bandbreite an Lese Stoff zu bekommen und die Gruppen möglichst klein zu halten.

Unsere diesjährigen 18 Vorleser und Vorleserinnen lasen wieder eine bunte Mischung aus Geschichten vor. Eine Geschichte wurde von Frau Zielke, welche die Englischförderung an unserer Grundschule begleitet, sogar in Englisch vorgelesen. Manche Bücher konnten mit Requisiten oder Kostümen noch anschaulicher dargestellt werden. Eine Oma dachte sich sogar eine eigene Geschichte aus und präsentiert diese der Klasse 1. Die DDV Mediengruppe nahm einen Podcast mit den Kindern der Klasse 2 auf oder unternahm eine Reise in die Zeit der Ritter. Aber auch traditionelle Bücher von Erich Kästner hatten ihre Berechtigung. In der einstündigen Vorlesezeit tauchten die Kinder in Märchen aus 1001 Nacht ab, dachten sich verzauberte Rezepte in der Glücksbäckerei aus oder fieberten mit den Helden der Geschichten mit. Viel zu schnell ging der Vorlesestag vorbei und wir freuen uns jetzt schon auf neue Geschichten im nächsten Jahr.

Als Dankeschön haben die Kinder der Töpfer-AG kleine Lese-Eulen gestaltet, die den Vorlesern im Anschluss bei einem Erfahrungsaustausch mit der Schulleiterin Frau Heinz überreicht wurden.

Wir danken im Namen unserer Grundschüler allen Vorlesern für diesen spannenden, erlebnisreichen, abenteuerlustigen und fantasievollen Vormittag mit großartigen Büchern sowie ihrem Einsatz.

Wir danken im Namen unserer Grundschüler allen Vorlesern für diesen spannenden, erlebnisreichen, abenteuerlustigen und fantasievollen Vormittag mit großartigen Büchern sowie ihrem Einsatz.

Ariane Jacob, Klassenlehrerin 3b



## Martinsfest Grundschule Oberhermsdorf



Nicht nur die Laternen, sondern auch die Kinderaugen leuchteten, als es nach zwei Jahren wieder tönnte „Ich geh mit meiner Laterne“. Die Grundschule Oberhermsdorf lud am 11. November 2022 zum Martinsumzug ein und die Teilnehmerzahl war überwältigend groß. Endlich fand hier nach zwei Jahren Pause wieder ein Umzug statt. Dieser wurde angeführt und abgesichert durch die freiwillige Feuerwehr Oberhermsdorf und Braunsdorf und marschierte von der Grundschule Oberhermsdorf Richtung Sportplatz Braunsdorf. Traditionell, wie in den Jahren zuvor, fand das Fest mit großem Lagerfeuer statt.

Ein großes Dankeschön geht an Stephan Torke für die musikalische Unterhaltung beim Umzug, der nicht nur den Martinsumzug begleitete, sondern auch den ganzen Abend für gute Laune und Rhythmus am Lagerfeuer sorgte. Auch hier war die freiwillige Feuerwehr samt Jugendfeuerwehr präsent und sicherte und bewachte das Lagerfeuer. Vielen Dank für die Unterstützung.

Ein ganz besonderes Dankeschön geht an den Hausmeister sowie die Schulleitung der Grundschule Oberhermsdorf, den Elternrat und alle Eltern, die so tatkräftig anpackten und unterstützen. Ohne diese wäre der Verkauf und die Organisation von Glühwein, Brezeln, Knüppelkuchen, Fischsemmeln und Bratwurst gar nicht möglich gewesen. Danke!

Für ein kleines Highlight sorgte der Chor der Grundschule unter Leitung von Frau Kühne mit einem Auftritt am Lagerfeuer.

Es war für alle ein schönes, herzliches und stimmungsvolles Fest, vor allem für die Kinder.

Und so freuen wir uns auf das nächste Jahr - auf das nächste Martinsfest.

Alexander Keydel

Schulelternsprecher der Grundschule Oberhermsdorf

## Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

### Grundschule Wilsdruff

## Schulgarteneinsatz

Am Samstagvormittag, 12. November 2022, konnte glücklicherweise wieder der Elternarbeitseinsatz im Schulgarten der Grundschule Wilsdruff stattfinden. Viele fleißige und hoch motivierte Eltern der Klassenstufe 2 sowie kleine Helfer trafen sich mit den Lehrkräften, um den Schulgarten winterfest zu machen und sich auf die neue Gartensaison vorzubereiten. Bei

sonnenverwöhntem Novemberwetter wurden Beete umgegraben und Wege vom Unkraut befreit.

Nach der harten Arbeit versammelten sich alle Helfer in der Schule, um den Garteneinsatz mit einem gemeinsamen zweiten Frühstück, welches liebevoll von den Klassenlehrerinnen der Stufe 2 zubereitet wurde, zu beenden. Bei Kaf-

fee sowie belegten Brötchen konnten die müden Gliedmaßen entspannt und einige humorvolle Gespräche ausgetauscht werden.

Wir bedanken uns herzlich bei allen fleißigen Helfern, die dieses Jahr besonders zahlreich erschienen waren.

*Lehrerteam der Grundschule Wilsdruff*



## Schule am Samstag

Der Schulgarten hat uns am Samstag zum Herbstputz eingeladen. Zwei Stunden lang haben wir gegraben und Unkraut gezupft. Es hat Spaß gemacht und die Zeit verging schnell. Danach haben wir gegessen. Wir waren echt ganz müde. Die Papas noch viel mehr, denn sie haben uns kräftig geholfen.

*Von Kim und Theo - zwei fleißige Arbeiter aus der Klasse 2b*



### Kindertagesstätte „Am Schlossberg“ Blankenstein

## Laternenumzug in Blankenstein

Am 10.11. hatten wir zum gemeinsamen Laternenumzug geladen, diesem folgten natürlich alle ohne Gnaden.

Ausgestattet mit Licht und Laterne,  
zogen wir los in die Ferne.

Wir sangen zur Unterhaltung ein Lied,  
das kannte jeder auf Anhieb.

Begleitet wurden wir von der Freiwilligen Feuerwehr Wilsdruff  
„Ortsfeuerwehr Blankenstein“,  
was kann denn schöner sein.  
Fackeln, Sirene und Blaulicht,  
sorgten für eine gute Sicht.

Bei Familie Käsler kehrten wir ein,  
dort gab es feine Leckereien.

Flammkuchen, Obst und Gebäck,  
konnten alle naschen direkt am Fleck.

Ein Feuer, ein heißer Punsch für Groß und Klein,  
heizten uns bei der Kälte wieder ein.

Wir möchten ganz herzlich bei Familie Käsler danke sagen,  
denn wir brauchten nichts besorgen und nichts tragen.

Auch bei den Vätern/Feuerwehrmitgliedern Herrn Barthel und Herrn Büttner sagen wir Dankeschön,  
auf dass wir uns nächstes Jahr wiedersehen!



**Anzeigentelefon: 037208/876-199**

*Das Team der Kita „Am Schlossberg“*

## Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

### Kindertagesstätte „Natur-Kinderland“ Grumbach

## Blätterfall, Blätterfall, bunte Blätter überall



Die Bienen im Natur-Kinderland haben den Herbst ins Zimmer geholt. Die bunten Blätter wurden hoch in die Luft geworfen, mit einem Besen zusammengefegt und zwischen den Füßen hin und her geraschelt. Wir konnten die typische Herbstluft schnuppern und dadurch mit allen Sinnen den Herbst begreifen.

Doch jetzt machen wir Platz für Neues, denn die Weihnachtszeit steht vor der Tür. Wir haben für alle Kinder einen Weihnachts-Mitmachzaun vorbereitet und laden euch hiermit ein, ihn zu gestalten und immer größer und schöner werden zu lassen. Ob Päckchen, Kugel oder Stern, alles sehen wir sehr gern.

Wir wünschen eine gemütliche Vorweihnachtszeit und vielleicht treffen wir uns mal am Zaun.

*Die Bienengruppe*



### Ev. Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf

## November im Evangelischen Kinder- und Familienhaus St. Katharinen

Im November beobachtete man im Kinderhaus geschäftiges Treiben. Da war der Herbst mit seinen bunten Blättern und dem wunderschönen Spiel damit. Im Morgenkreis haben wir es schon mal ausprobiert, wie toll die Blätter tanzen. Aber auch das Martinsfest und all seine Vorbereitungen trugen zur Geschäftigkeit bei. So gestalteten die Kinder Figuren, um dann als Schattentheater die Martinsgeschichte selbst zu spielen. Im November gibt es auch den St. Katharinentag, den wir gegen Ende des Monats feierlich begingen. Und dann probten die Singkreiskinder, denn der erste öffentliche Auftritt stand bevor. Das advita Haus in Kesselsdorf hatte uns eingeladen und wir sind der Einladung gern gefolgt und konnten mit unserem kleinen Programm viel Freude bereiten. Das werden wir in der Adventszeit sicher noch einmal tun. Nicht nur wegen der leckeren süßen „Gage“.

Außerdem beginnen die ersten Heimlichkeiten für die kommende Adventszeit. Lasst euch überraschen!

*Katrin Däßler, Erzieherin*



### Anzeige(n)

Denken Sie an Ihre  
Weihnachtsanzeige!

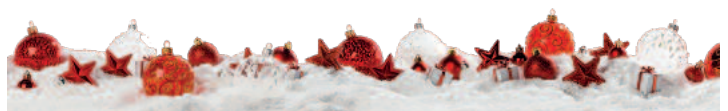
**Buchen Sie jetzt!**

Telefon 037208 876200

RIEDEL GmbH & Co. KG

Gottfried-Schenker-Straße 1

09244 Lichtenau



## Wissenswertes

## Geburtstag des Monats

Am **13. Dezember 2022** wird es einen Neustart geben. Das Team Kleinbahnhof hat sich bereiterklärt, die Organisation von Frau Quint zu übernehmen. Wie gewohnt beginnt die Veranstaltung mit Kaffee und Kuchen **14:30 Uhr** im Stadt- und Vereinshaus Kleinbahnhof Wilsdruff. Für die musikalische Umrahmung sorgen Vera Münzberger und Lutz Wellner. Mit dabei sind natürlich auch die fleißigen Damen in der Küche, beim Dekorieren und Servieren. Gönnen Sie sich diese Veranstaltung, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die **Anmeldung** erfolgt wie gewohnt telefonisch. Dies ist unter Tel. 035204 463-555 zu folgenden Zeiten möglich:

- Freitag, 2. Dezember 2022, 08:00 bis 12:00 Uhr
- Montag, 5. Dezember 2022, 08:00 bis 12:00 Uhr und
- Dienstag, 6. Dezember 2022, 14:00 bis 18:00 Uhr.

*Mario Gnannt, Team Kleinbahnhof*

## Stiftung Leben und Arbeit

### ■ 17. Dezember 2022 - Weihnachtskonzert mit der Elbphilharmonie Sachsen

Beschreibung: 17. Dezember 2022, 16:00 Uhr, Kulturscheune Rittergut Limbach, Weihnachten in Familie

Die Familie der 1. Konzertmeisterin der Elbland Philharmonie Sachsen, Yoko Yamamura-Litsoukov spielt ein Konzert mit Weihnachtsklängen aus aller Welt. Gemeinsam mit ihrem Mann Vladimir und ihren Kindern Nikolai und Maria musiziert Yoko als Streichtrio mit Klavierbegleitung Werke von Vivaldi (Italien), Bach (Deutschland), Gounod (Frankreich), Wieniawski (Polen), Tschairowski (Russland) und Dvořák (Tschechien). In den charmanten Zwischenmoderationen der Japanerin Yoko werden auch Weihnachtsbräuche ihres Ehemanns Vladimir aus Russland beleuchtet sowie das Geheimnis gelüftet, was am Weihnachtstag auf dem Esstisch der Familie steht.

### ■ 18. Dezember 2022 - Weihnachtskonzert mit Kathy Leen (Geschichten & Gesang) und Prof. Holger Miersch (Klavier)

Beschreibung: 18. Dezember 2022, 17:00 Uhr, Kulturscheune Rittergut Limbach, „Weihnachtswunder & Winterzauber“, Lieder und Geschichten zum 3. Advent

Wenn es heute überhaupt noch eine Zeit für Lieder und Geschichten gibt, dann ist es Weihnachten. Jeder verbindet damit besondere Momente: die Vorfreude in den glänzenden Augen unserer Kinder, das Knistern eines wärmenden Feuers im Kamin und natürlich den Duft von frischem Tannengrün. Es sind die immer wiederkehrenden Mythen und geliebten Traditionen, die dieses Fest so einzigartig machen. Kathy Leen (Geschichten & Gesang) und Prof. Holger Miersch (Klavier) wollen in ihrem Programm genau dort ansetzen. Freuen Sie sich auf bekannte Lieder und internationale Weisen, kleine

Anekdoten und kurzweilige Erzählungen. Nehmen Sie sich Zeit, mit diesem heiter-besinnlichem Programm den Zauber der Weihnacht wiederzuentdecken. Karten zu 15,00 Euro erhalten Sie an der Abendkasse oder in der Bücherei Wilsdruff.

### ■ 798 Kinder freuen sich über „Weihnachten im Schuhkarton®“ aus dem Sammelpunkt Wilsdruff



*Mädchen in Rumänien freut sich über ihren Schuhkarton*



Wilsdruff, 17.11.2022: In der 27. Saison der Geschenkaktion können sich 798 Kinder über mit neuen Geschenken gefüllte Schuhkartons aus dem Sammelpunkt Wilsdruff mit seinen 12 Annahmestellen freuen. Unter dem Motto Liebe lässt sich einpacken haben sich wieder hunderte Päckchenpacker und Ehrenamtliche voller Einsatz engagiert, damit bedürftige Kinder durch liebevoll gepackte Schuhkartons Freude und Hoffnung erfahren. Die deutschland- und weltweiten Zahlen der Sammelaktion liegen noch nicht vor. „Wir sind besonders dankbar dafür, dass sich viele Menschen trotz erschwerter Pandemie-Bedingun-

gen beteiligt haben und die Aktion unterstützen. Gerade in diesen unsicheren Zeiten ist es unser besonderes Anliegen, so viele Kinder wie möglich zu erreichen, ihnen durch ein Schuhkartongeschenk Freude und Hoffnung zu schenken und Gottes Liebe greifbar zu machen,“ erklärte Alexander Becker, Leiter von „Weihnachten im Schuhkarton“. Wer den Start der kommenden Saison nicht verpassen will, kann auf der Webseite einen Newsletter abonnieren und bleibt so über die Auswirkungen der Aktion auf dem Laufenden: [www.weihnachten-im-schuhkarton.org](http://www.weihnachten-im-schuhkarton.org)

Auch nach Abschluss der Aktion können unter [www.online-packen.org](http://www.online-packen.org) für eine Spende von 35 Euro Online-Schuhkartons gepackt werden. Wir danken jedem einzelnen, der sich in diesem Jahr an der Geschenkaktion beteiligt hat, um so viele Mädchen und Jungen wie möglich zu erreichen. Sei es mit Sachspenden, selbstgefüllten Päckchen oder finanziellen Zuwendungen. Vom Deutschen Zentralinstitut für soziale Fragen (DZI) wird Samaritan's Purse als förderungswürdig empfohlen. Die Geschenkpakete aus dem deutschsprachigen Raum gehen u. a. an Kinder in Rumänien, Polen, Moldawien oder Litauen. Parallel engagiert sich der Verein auch mit anderen Projekten für benachteiligte Personen im In- und Ausland. (Webseite: [www.weihnachten-im-schuhkarton.org](http://www.weihnachten-im-schuhkarton.org), Hotline: +49 (0)30 76883883.)

### Über „Weihnachten im Schuhkarton“

„Weihnachten im Schuhkarton“ ist Teil der internationalen Aktion „Operation Christmas Child“ der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's Purse. Der deutschsprachige Verein wird von Sylke Busenbender geleitet, internationaler Präsident ist Franklin Graham.

*Erdmute Martin*

## Wissenswertes

## Weihnachtskonzert im Kerzenschein mit dem Wilandes-Chor

Am **18. Dezember 2022, 16:00 Uhr** in der Jakobikirche Wilsdruff möchten wir uns gemeinsam mit euch auf das Weihnachtsfest einstimmen.



Für eine festliche Atmosphäre kann jeder gern ein Kerzenlicht beisteuern. Der Eintritt ist frei und für heiße Getränke ist gesorgt.

*Wilandes-Chor Wilsdruff e. V.*



## Neues vom KCW

Ein tolles Wochenende geht zu Ende und wir starten in eine neue Woche. Ein herzliches Dankeschön an all diejenigen, die unsere Auftaktveranstaltung besucht und am 11.11. mit uns die 5. Jahreszeit eingeläutet haben. Unter dem Motto: „Mit Zunft und Klamauk wird 'ne Berufsschule gebaut“, sehen wir uns im Februar wieder und machen die 43. Saison unvergesslich. Bis dahin bleibt gesund und munter!

*Euer Karnevalsclub Wilsdruff*



Anzeige(n)

## Kirchennachrichten

### Besondere Veranstaltungen

#### Adventsmusik

Wir laden zur Adventsmusik am **Sonntag, 2. Advent, 4. Dezember, 17:00 Uhr**, in die St. Nicolaikirche Wilsdruff ein. Es musizieren die Kurrenden, Kirchenchöre, Instrumentalisten, Flötenkreise und der Posaunenchor unter der Leitung von Kantorin Andrea Klose.

#### Puppenspiel

Wir laden zum Puppenspiel mit Volkmar Funke am **Sonnabend, 17. Dezember, 17:00 Uhr**, in die St. Katharinenkirche Kesselsdorf ein. „Da war kein Raum in der Herberge“ – eine szenische Lesung zur Weihnachtsgeschichte.

### Gottesdienste der Kirchgemeinden Grumbach, Kesselsdorf, Wilsdruff-Limbach

#### Grumbach

04.12.	10:00 Uhr	Predigtgottesdienst
11.12.	10:15 Uhr	Predigtgottesdienst
18.12.	09:30 Uhr	Abendmahlgottesdienst
24.12.	15:30 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel
24.12.	22:30 Uhr	Christnacht
25.12.	09:30 Uhr	Abendmahlgottesdienst
31.12.	15:30 Uhr	Predigtgottesdienst

#### Kesselsdorf

11.12.	10:00 Uhr	Predigtgottesdienst mit 1. Abendmahl der Kesselsdorfer Konfirmanden (K)
24.12.	15:00 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel
24.12.	16:30 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel
24.12.	18:00 Uhr	Musikalische Christvesper
26.12.	09:30 Uhr	Predigtgottesdienst
31.12.	17:00 Uhr	Abendmahlgottesdienst

#### Limbach

11.12.	09:00 Uhr	Predigtgottesdienst
24.12.	17:00 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel

#### Sachsdorf

18.12.	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Texten und Liedern in erzgebirgischer Mundart
18.12.	14:00 Uhr	Predigtgottesdienst der LKG
25.12.	09:30 Uhr	Abendmahlgottesdienst

#### Wilsdruff

04.12.	17:00 Uhr	Adventsmusik
06.12.	10:30 Uhr	Gottesdienst in der K&S-Seniorenresidenz
11.12.	09:00 Uhr	Predigtgottesdienst (K)
24.12.	15:30 Uhr	Christvesper mit Krippenspiel
26.12.	09:30 Uhr	Musikalischer Gottesdienst
31.12.	17:00 Uhr	Abendmahlgottesdienst

(K) = Kindergottesdienst

Über mögliche Veränderungen informieren Sie sich bitte unter [www.kirche-wilsdruff-land.de](http://www.kirche-wilsdruff-land.de)

### Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

04.12.	09:00 Uhr	Helbigsdorf
	10:15 Uhr	Mohorn
11.12.	10:15 Uhr	Herzogswalde
18.12.	09:00 Uhr	Mohorn
	10:15 Uhr	Helbigsdorf - Kinderkrippenspiel
24.12.	15:30 Uhr	Blankenstein
	15:30 Uhr	Mohorn
	17:00 Uhr	Herzogswalde
	17:00 Uhr	Helbigsdorf
	21:30 Uhr	Helbigsdorf - Andacht
25.12.	09:00 Uhr	Mohorn
	10:15 Uhr	Herzogswalde
26.12.	10:15 Uhr	Blankenstein
31.12.	14:00 Uhr	Herzogswalde
	16:00 Uhr	Helbigsdorf
	17:30 Uhr	Blankenstein
	19:00 Uhr	Mohorn

Bitte beachten Sie den späteren Gottesdienstbeginn für die Winterzeit.

Bitte beachten Sie die aktuelle Gesetzeslage und Aushänge in unseren Schaukästen.

### Gottesdienste der katholischen Kirche St. Pius X Wilsdruff

02.12.	18:30 Uhr	Anbetung
04.12.	10:30 Uhr	Heilige Messe in St. Benno Meißen
06.12.	09:00 Uhr	Heilige Messe
08.12.	19:30 Uhr	Roratemesse mit dem Kirchenchor
09.12.	18:30 Uhr	Rosenkranz
10.12.	17:00 Uhr	Adventskonzert
11.12.	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier
11.12.	17:00 Uhr	Adventskonzert in St. Benno Meißen
16.12.	18:30 Uhr	Rosenkranz
17.12.	18:00 Uhr	Heilige Messe

Alle Termine unter Vorbehalt. Bitte beachten Sie auch die aktuellen Aushänge im Schaukasten.

Anzeige(n)

## Informationen aus den Ortsteilen

## Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf



## Neues von der SG 90 Braunsdorf e. V.

## Vereinsarbeit lohnt sich – KSB-Auszeichnung für hervorragende Ehrenamtsarbeit

Aufgrund seiner langjährigen Vereinsarbeit, davon 15 Jahre Vorstandsarbeit und 10-jähriger Präsidententätigkeit für unsere SG 90 Braunsdorf, wurde Dr. Johannes Solarek mit dem Ehrenamtspreis des KSB ausgezeichnet.

Als er 2007 mit der Übernahme der Vorstandstätigkeit ins kalte Wasser geworfen wurde, lernte er schnell schwimmen. Neben all seinen privaten und beruflichen Verpflichtungen führt er den Verein mit einer unglaublichen Expertise und Tatendrang, löst Probleme mit klarem Konzept und ist verlässlicher Partner für alle Mitglieder im Verein. Neben der Neustrukturierung der Bestandsverwaltung der Mitglieder schaffte er eine gute Organisationsstruktur im Verein und findet immer wieder neue Ideen für eine positive Mitgliederentwicklung in den Abteilungen. Der auf sein Zutun initiierte Aufbau der Abteilung „Kindersport“ ist nur ein Beispiel. Sie ist zwischenzeitlich über die Dorfgrenzen hinaus bekannt und ein Aushängeschild für unseren Verein.

Dass unser Verein aktuell über 280 Mitglieder zählt, ist damit auch Ergebnis seiner hervorragenden Vorstandsarbeit und des ihn dabei unterstützenden Vorstands. Neben der erfolgreichen Mitgliederentwicklung gelingt es ihm auch, die Vereinsinfrastruktur schrittweise zu verbessern und damit für den Vereinssport noch attraktiver zu machen. Durch sein Engagement wurde u. a. die längst fällige Sanierung des Sportgebäudes in Braunsdorf 2015 umgesetzt. Und auch der aktuelle Fördermittelbescheid



zum Neubau unseres Tennisplatzes wäre ohne seine Anstrengungen nicht so weit fortgeschritten.

Ohne unseren **Dr. Johannes Solarek** würde die SG 90 Braunsdorf e. V. nicht dort stehen, wo der Verein heute ist. Für diese Leistungen haben wir höchsten Respekt und der Vorstand der SG 90 Braunsdorf sagt, auch im Namen aller Mitglieder, nochmals herzlich „DANKE!“ für die bisher geleistete Arbeit und gratuliert zur verdienten Auszeichnung.

## Was lange währt, wird endlich gut

Schon lange treibt die SG 90 Braunsdorf die Idee voran, Vereins- und Dorfleben attraktiver zu gestalten und gleichzeitig Trainingsbedingungen für aktuelle und zukünftige Mitglieder zu verbessern. Diesem Ziel sind wir nun ein kleines Stückchen nähergekommen. Nach langwierigen Planungen und Ringen und dem ein oder anderen Stein, der aus dem Weg geräumt werden musste, konnten wir in diesen Tagen den lang ersehnten Fördermittelbescheid zum Neubau unseres Tennisplatzes in den Händen halten - ein sehr positives Zeichen für den Verein und auch die Ortschaft.

Jetzt geht es in die nächste spannende Phase, wir sind motiviert und halten euch auf dem Laufenden. Bleibt gespannt!

Die SG 90 Braunsdorf e. V.

## Anzeige(n)



v. l.: KSB Vorstandsmitglieder Yvonne Maerz und Volker Hegewald, SG 90 Braunsdorf e. V. Präsident Dr. Johannes Solarek, KSB-Präsident Julian Schiebe

## Informationen aus den Ortsteilen

### Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

## Adventsbasteln in Oberhermsdorf

Zur Adventszeit wünschen wir uns eine besinnliche Zeit. Also Tage, so ruhig und entspannend, dass es psychisch wohltuend ist. So sagt es jedenfalls der Duden für den Begriff besinnlich. Das ist ein gut gemeinter Wunsch, auch in diesem Jahr. Die Advents- und Weihnachtszeit ist dafür bestens geeignet, um ein gemütliches und schönes Heim zu schaffen. Flackerndes Kerzenlicht, duftende Tannenkränze und eine liebevolle Dekoration schenken uns ein warmes, heimeliges Gefühl. Beim Kerzenschein können wir, ohne den Lärm der Welt, einmal innehalten. Das ist so wichtig, um neue Energien für uns und unsere Lieben zu schaffen.

Wir haben uns deshalb in unserer Seniorenrunde eingefunden, um die bevorstehende schöne Zeit gemeinsam mit Basteln zu verbringen. Lichterglanz war unser Motto. Ja, man kann viele Dekorationen fertig in den Geschäften kaufen, aber umso schöner ist es doch, etwas selber herzustellen, für sich oder als Geschenk für seine Liebsten.

Mit dem Gedicht „Ein kleines Licht im Dunkel der Nacht“ überraschte uns Marie als junges Talent. Damit eröffnete sie unsere Bastelrunde und gab anschließend das Kuchenbuffet frei. Zur Einführung der Fingerfertigkeiten wurden zuerst Kerzen aus Bienenwabenwachs gerollt. Der Imker entnimmt für die Kerzenherstellung kein Wachs aus dem Brutnest der Bienen. Reine Wachsellen gibt es im Honigraum, die er im Herbst entnehmen kann. Die fertig gerollten Kerzen kann man nun als Geschenk mit einer Schleife, mit Anisstern, Reiszweigen oder vielen mehr kunst- und liebevoll dekorieren. Selbst unsere Herren haben fleißig und exakt ihre Kerzen angefertigt.

Ein weiterer Schritt zum Lichterglanz war die Herstellung eines Windlichtes. Verschiedenes, teils vorgefertigtes Material, haben sich unsere Senioren unter Anleitung in die Hand genommen und Schritt für Schritt zu einem stimmungsvollen Windlicht zusammengefügt. Die aufgeklebten Sticker, die Eiszapfen an dem Rand und der Watteschneesaum bildeten ein sehr schönes weihnachtliches Ambiente beim Anzünden des inliegenden Teelichtes.

Nun wünschen wir allen eine schöne Zeit des Erholens und Glückseligseins und freuen uns auf unsere Weihnachtsfahrt im Dezember in das winterliche Erzgebirge.

Karin Baumann



## Seniorenbusreise nach Winkel in den Landgasthof „Zu den Drei Rosen“

Am 12. November 2022 freuten sich 31 Seniorinnen und Senioren auf eine Tagesfahrt mit dem Reisedienst Hammer. Pünktlich erschien Micha mit seinem Bus und hatte sonniges Herbstwetter im Gepäck. Martina Noack begrüßte alle herzlich und wünschte einen schönen Tag.

Unsere Reise nach Winkel führte nicht über die Autobahn, sondern über Landstraßen, vorbei an bunten Wäldern, Wiesen und Flüssen. Es war eine wunderschöne Herbstfahrt und wir konnten viel in der Natur entdecken. Winkel liegt im ländlichen Brandenburg, 4 km von Bad Liebenwerda entfernt, direkt an der B 101.



In Winkel erwartete uns schon der Rosenwirt in seinem Landgasthof „Zu den Drei Rosen“. Der Gasthof hat eine 170-jährige Geschichte und geht bis ins Jahr 1842 zurück. Wir waren zum Martinsgans Essen eingeladen. Es war lecker und alle waren zufrieden. Es folgte ein schwungvolles Unterhaltungsprogramm mit der Tiroler Band „Almwind“. Die drei kernigen Burschen in ihren Lederhosen spielten munter auf. Preisfrage: Wer war als erster auf dem Parkett? Jawohl unser Heinz Schubert mit fast 98 Jahren.

Die Musiker lockten mit traditionellen und modernen Klängen, alle zum Klatschen, Schunkeln und natürlich Tanzen. Sie wechselten ihre Instrumente und kamen auch gern direkt an die Tische. Es war eine tolle Stimmung. Die Musik wurde nur für ein gemütliches Kaffeetrinken mit hausgebackenem Kuchen unterbrochen. Dann wurde weiter musiziert und getanzt. Jedoch alles hat ein Ende und es galt die Heimfahrt anzutreten. Zuvor dankten wir der Tiroler Band mit einem kräftigen Beifall. Ja die Jungs waren Klasse!

Der Busfahrer Micha brachte uns zügig und sicher über die Autobahn nach Braunsdorf. Es war ein erlebnisreicher wundervoller Tag.

Wir treffen uns am **20. Dezember 2022** zur Weihnachtsfeier im Vereinshaus wieder.

**Allen Seniorinnen und Senioren ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.**

Sigrid Hager



## Informationen aus den Ortsteilen

### Grumbach



## Auftaktveranstaltungen des KKK



Verrückt ... wir sind immer noch völlig überwältigt. Es waren zwei tolle Auftaktveranstaltungen, unsere Gäste ein absolut geiles Publikum. Wir haben uns sehr gefreut, dass ihr uns so zahlreich besucht habt,

um mit uns in unsere 52. Saison zu starten.

Daran würden wir gern im Februar anknüpfen. Dabei sein könnt ihr bei uns am **4., 11. und 25. Februar** sowie am **4. März 2023** zu unseren Abendveranstaltungen.

Bereits am **5. Februar 2023** starten wir für unsere Junggebliebenen. Der Familienfasching beginnt 15:00 Uhr und es gibt Kaffee und Kuchen. Dieser Tag ist auch immer die Gelegenheit, Danke zu sagen, an unsere Familien, welche immer hinter uns stehen und uns in der fünften Jahreszeit den Rücken freihalten. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

Am Faschingsdienstag, **21. Februar 2023**, lassen wir es krachen und freuen uns, auch unsere befreundeten Vereine zu begrüßen.

Der Mädelsabend findet diese Saison am



**3. März 2023** statt. Da ist ausschließlich Eintritt für das weibliche Geschlecht und alle, die genauso hübsch aussehen.

Das Motto für unsere Veranstaltungen erfahrt ihr dann in der nächsten Ausgabe.

Wir freuen uns sehr, dass wir ein tolles Projekt unterstützen dürfen. Am **1. Dezember 2022** beginnt die Adventskalenderzeit.

Auch in Grumbach öffnen wir an diesem Tag 18:00 Uhr das erste

Fenster des Wichtelhauses. Die Kinder freuen sich schon auf Karli. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Also kommt einfach vorbei.

Wir wünschen euch eine besinnliche Vorweihnachtszeit. Wir sehen uns!

*Euer Karnevalsclub Kesselsdorf e. V.*



## 40. Grumbacher Badmintonturnier um den Wanderpokal der SG Grumbach

Wie in den vergangenen Jahren veranstaltete die Sportgemeinschaft Grumbach wieder ihr traditionelles offenes Herbstturnier für Freizeitsportler im Badminton um den Wanderpokal unseres Sportfreunds Armin Klunker. Am 5. November kämpften im wahrsten Sinne des Wortes 26 Aktive im Mixed um die Plätze. Erstklassige Spiele auf hohem Niveau sorgten für ein außerordentlich erfolgreiches Sportereignis. Bei 13 Spielpaaren aus 7 Gemeinden bis hin zum Vogtland bestätigte dieses Turnier einmal mehr seinen überregionalen Höhepunkt im Badminton-Freizeitsport. Zudem lobten wiederholt alle Teilnehmer die hervorragende Organisation des Turniers durch die SG Grumbach.

In diesem Zusammenhang danken wir auch unseren Sponsoren, dem EDEKA-Markt Müller in Grumbach, dem Reifendienst Clement und dem Autohaus Schelsky in Wilsdruff sowie allen an der Organisation beteiligten Sportfreunden unserer Abteilung.

Die diesjährigen Pokalsieger heißen Katrin Ebert und Mario Hustig aus Kreischa. Die weiteren Plätze 2 und 3 belegten Kathrin Nied und Lars Ditrach der SG Grumbach sowie Nelly und Andre Zollstab aus Stollberg. Die Plätze 4 bis 8 erkämpften sich Sportfreunde aus Dippoldiswalde, Frankenberg, Auerbach, Kesselsdorf und Herrenhaide während auf den Plätzen 9, 11 und 12 Spielpaare der SG Grumbach folgten.

Alle Beteiligten freuen sich bereits auf das traditionelle Frühjahrsturnier 2023.

*Stefan Hanns, Abt.-Ltr. Badminton der SG Grumbach*

## Informationen aus den Ortsteilen

### Grumbach

## Grumbacher Bambinis in Hallen-Saison gestartet

Zufrieden klatschten sich die Jungs der G-Jugend von der SG Grumbach mit ihrem Trainer Toni Glöß sowie den mitgereisten Eltern und Geschwistern ab. Dazu präsentierten die Nachwuchskicker stolz ihre Medaillen. Zuvor hatte die Mannschaft beim Turnier in Dohna für einen erfolgreichen Auftakt in die Hallensaison 2022/23 gesorgt. Viele Tore, gelungene Dribblings, aber vor allem ganz viel Spaß am Fußball: Die Grumbacher Bambinis (Jahrgang 2016 und jünger) haben Gefallen an der neuen Spielform gefunden. Schon im Sommer und Herbst, als das Team auch an Freiluft-Turnieren in Freital, Ullersdorf und Dippoldiswalde teilnahm, wurde nach den neuen Regeln für Kindermannschaften geübt und gespielt. Bei „Funi-no“ wird auf kleinere Teams (3 Spieler, kein fester Torwart), mehr Ballkontakte, mehr Pässe, mehr Chancen und auf zwei Mini-Tore je Spielfeldseite gesetzt. Diese Spielform soll die individuelle Entwicklung der Kinder auf spielerischem Weg fördern.



Ein- bis zweimal pro Woche treffen sich die Jungs zum Training, bei dem unter Anleitung von Toni Glöß weiter fleißig geübt wird. Denn die nächsten Turnier-Einladungen liegen schon vor. So werden die Grumbacher u. a. in Freital, Bannewitz und Dippoldiswalde antreten.

*Sebastian Wutzler  
im Namen der Grumbacher Bambini-Eltern*

## SG Grumbach Tischtennis

### Kinder Grand Prix mit Rekordteilnehmerzahl

Am 13. November fand in Grumbach Turnier 2 des Kinder Grand Prix im Tischtennis statt. Das Turnier ist hauptsächlich für Kinder gedacht, die in das Turniergeschehen einsteigen oder noch nicht so lange spielen. 75 Teilnehmer, unter anderem aus Oelsa, Graupa, Neustadt, Wilsdruff und Grumbach, sorgten für eine Rekordteilnehmerzahl. Die SG konnte einige vordere Plätze belegen, Svea Brussig erreichte bei den Mädchen in der AK11 Platz 3 und Luca Schwarzenberger und Samuel Rothe wurden in der AK13 bei den Jungen 1. und 2. Aber die Platzierungen sind hier nicht so wichtig, denn die Kinder sollen vor allem Spielpraxis und Erfahrung sammeln. Das Turnier ging trotz der großen Teilnehmerzahl unter Leitung vom Sportfreund Holzschuh zügig über die Bühne.

Besten Dank wie immer an die Betreuer, Helfer, Zuschauer und natürlich die Sportler.



### Landesmeisterschaften U11 und U15

In Cunewalde fand am 12. November die Landesmeisterschaft der Altersklasse U11 statt. Svea Brussig konnte sich dafür qualifizieren. Im Eisschuppen von Cunewalde konnte sie mit zwei Siegen und einer Niederlage in der Vorrunde Platz 2 in der Gruppe belegen. Die erste KO-Runde überstand sie mit einem glatten 3:0 Sieg. Im Viertelfinale kam dann leider das Aus gegen die spätere Vizemeisterin aus Altmittweida. Aber das Erreichen der letzten 8 ist trotzdem eine starke Leistung.

Julia Finsterbusch war am 13. November in der AK15 in Dresden gefordert. Unter Betreuung vom Sportfreund Marco Zimmermann gewann sie in der Vorrunde ein Spiel und verlor zwei, diesmal reichte das aber zu Platz 2 in der Gruppe und zum glücklichen Weiterkommen. In der ersten KO-Runde bekam Julia mit der Sportfreundin Enge eine Gruppensiegerin als Gegnerin und durch eine 3:1 Niederlage konnte sie leider das Viertelfinale nicht erreichen. Das Erreichen der KO-Runde ist aber dennoch als Erfolg zu betrachten.

Auch hier besten Dank an alle Fahrer, Betreuer, Eltern und Sportler.

*SG Grumbach  
Abteilung Tischtennis*

### Helbigsdorf/Blankenstein

## Der Ortschaftsrat Helbigsdorf-Blankenstein informiert

Liebe Blankensteinerinnen, liebe Blankensteiner, liebe Helbigsdorferinnen und liebe Helbigsdorfer,



schon wieder neigt sich ein Jahr seinem Ende entgegen. Wieder wurden wir mit Themen konfrontiert, die uns bisher fremd waren und uns nur aus anderen Teilen der Welt bekannt wurden. Wir erleben ein Jahr mit Freude und weniger Schönerem, mit Traurigem, Ärger, mit persönlichen Rückschlägen, aber auch mit Zuversicht, viel Schönerem und Erfolgserlebnissen. Aus diesen guten und schönen Momenten müssen wir alle Kraft und Hoffnung schöpfen, um auch weiterhin gern in die Zukunft zu schauen.

Auch der Zusammenhalt in unseren Dörfern ist nach Corona zu unserer aller Freude noch da. Den besten Beweis dafür lieferten die Blankensteiner bei der Einweihung des Kalkofens bzw. dem damit verbundenen Fest und die Helbigsdorfer mit der Teilnahme am Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ und dem „kleinen“ Dorffest beim Erntekrone stellen.

Wir bedanken uns bei allen Einwohnern, die die Arbeit des Ortschaftsrates und die von Vereinen und Gruppen sowie der FFW unterstützen und mittragen. Nur gemeinsam können wir unsere Ortsteile als lebenswerte Heimatorte erhalten und voranbringen.

Wir wünschen Ihnen allen und Ihren Familien eine gesunde Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Übergang ins Jahr 2023. Möge das neue Jahr ein gutes und erfülltes Jahr mit neuen Erkenntnissen, Erfahrungen und Erlebnissen werden.

Blieben oder werden Sie gesund.

*Das wünscht Ihnen im Namen des Ortschaftsrates Helbigsdorf-Blankenstein*

*Karla Horn  
Ortsvorsteherin*

## Informationen aus den Ortsteilen

### Herzogswalde

#### Ortschaftsratssitzung

Am **5. Dezember 2022**, findet **19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Herzogswalde, Am Rosengarten 1 a, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Steffen Christof, Ortsvorsteher

### Kaufbach

#### Ortschaftsratssitzung

Am **5. Dezember 2022**, findet **19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kaufbach, Oberstraße 15, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Holger Vogt, Ortsvorsteher

### Kaufbach

#### Seniorenweihnachtsfeier

Der Ortschaftsrat lädt alle Kaufbacher Seniorinnen und Senioren ganz herzlich am **7. Dezember 2022, 15:00 Uhr**, zur Weihnachtsfeier ins Dorfgemeinschaftshaus Kaufbach ein.

Holger Vogt, Ortsvorsteher



### Kesselsdorf

#### Der Weihnachtsbaum

*Strahlend, wie ein schöner Traum,  
steht vor uns der Weihnachtsbaum.  
Seht nur, wie sich gold'nes Licht  
auf den zarten Kugeln bricht.  
„Frohe Weihnacht“ klingt es leise  
und ein Stern geht auf die Reise.  
Leuchtet hell vom Himmelszelt  
hinunter auf die ganze Welt.*

Autor: unbekannt

Mit diesem Gedicht über einen Weihnachtsbaum möchten wir uns herzlich bei Familie Gruhn aus Kesselsdorf bedanken. Spontan haben sie sich dazu entschieden, ihre herrliche Abies nordmanniana (Nordmann-Tanne) als Weihnachtsbaum für unseren Markt zu spenden.

Allen Kesselsdorfern und Gästen wünschen wir eine besinnliche und ruhige Adventszeit mit vielen Spaziergängen über den Markt, um den tollen Baum im Lichterglanz sowie die schön geschmückten Fenster in Kesselsdorf genießen zu können.



Sandra Mende, Ortsvorsteherin



**Lichterfest  
am 3. Advent**

123gif.de

**11. Dezember ab 14:30Uhr**

**16:00Uhr Märchen**

**~17:30Uhr Besuch aus Rovaniemi**

**am & im  
Dorfgemeinschafts-  
haus Kaufbach**

**Basteln und Backen in der  
Weihnachtsstube**

*Was den Fein  
Nur ist der Weihnachtsmann!*

**Für Speisen und Getränke ist in gewohnter Weise gesorgt.**

Verantwortlich: Martin Urban; Kaufbacher Heimatverein e.V.

## Informationen aus den Ortsteilen

### Kesselsdorf

#### Traditionelle Wanderung über das Schlachtfeld von Kesselsdorf

Terminänderung wegen der WM – Jetzt:

**Wann:** Sonntag, 11. Dezember 2022  
**Start:** 13:00 Uhr  
**Treffpunkt:** Gaststätte „Schützenhaus“ in Steinbach

Sandra Mende, Heimatkreis

### Limbach/Birkenhain

#### Ortschaftsratssitzung

Am **13. Dezember 2022**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Limbach, Zur Alten Schule 7, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Dieter Kriegelstein, Ortsvorsteher

### Mohorn/Grund

#### Krimitag der „Mörderischen Schwestern“ in Mohorn

Am **9. Dezember 2022** treiben wieder die Mörderischen Schwestern ihr Unwesen in der Stadt – diesmal in Mohorn. Wir laden Sie sehr herzlich zum Krimitag in den Dorfgemeinschaftsraum der Grundschule Mohorn, Schulstraße 10, ein. Beginn ist **19:00 Uhr**. Der Eintritt ist frei. Voranmeldungen sind über: [sachsen@moerderische-schwestern.eu](mailto:sachsen@moerderische-schwestern.eu) möglich.

Mit dabei sind diesmal:

**Evelyn Kühne** schickt seit 2020 ihr Ermittlerteam Winter und Stier durch Meißen, um Kriminalfälle zu lösen. Schreibt sie gerade keinen Krimi, rauschen bei ihr Ostseewellen und sie entführt für eine Buchlänge nach Rügen oder auf den Darß.

**Nora Gold**, Literaturwissenschaftlerin und Journalistin, schreibt seit 2013 Romane. Außer Nervenkitzel und großen Gefühlen bieten ihre Geschichten oft eine Prise Mystery. Gern beleuchtet sie auch den Alltag vergangener Zeiten und bringt Licht in dunkle Geheimnisse.

**Sabine Lettau** lässt ihre Protagonisten Rätsel und Verbrechen in schaurigen Gemäuern klären. Ihr aktuelles Buch entführt auf Schloss Wildenfels im Erzgebirge. Die Jakobikirche in Wilsdruff steht im nächsten Jahr auf ihrem Programm.

Die Mörderischen Schwestern sind ein Netzwerk von 670 Krimiautorinnen, 29 davon arbeiten in der Regionalgruppe Sachsen zusammen. Finanziell unterstützt wird die Veranstaltung durch die Kleinprojekteförderung der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen.

Margit Möbius und Sabine Lettau



**Krimitag der Mörderischen Schwestern**  
 im Dorfgemeinschaftsraum der Grundschule Mohorn, Schulberg 10  
**9. Dezember 2022**  
**19 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr)**  
 Wir präsentieren eine bunte Buchpalette: den neuesten Meißen-Krimi sowie Spannung mit einem Hauch Mystery  
 von und mit Evelyn Kühne, Nora Gold und Sabine Lettau  
 Voranmeldung möglich über: [sachsen@moerderische-schwestern.eu](mailto:sachsen@moerderische-schwestern.eu)  
**Eintritt frei**

Evelyn Kühne  
 Nora Gold  
 Sabine Lettau

### Abfallkalender 2023 liegen aus

Der Abfallkalender für das Jahr 2023 liegt ab sofort an folgenden Stellen in Kesselsdorf zum Mitnehmen aus:

- Bäckerei Grafe – Am Markt 11
- Blumenwerkstatt – Grumbacher Straße 9
- MP-Haushalt – Grumbacher Straße 18
- Poststelle – Straße des Friedens 23

Sandra Mende

### Seniorenbetreuung Kesselsdorf

#### Gedanken zum Advent

„Weiß sind Türme, Dächer, Zweige und das Jahr geht auf die Neige, und das schönste Fest ist da.“ Theodor Fontane

Das Jahr 2022 neigt sich dem Ende entgegen. Die Arbeitsgruppe Seniorenbetreuung Kesselsdorf blickt nach längerer Pause unter neuer Leitung auf interessante und wunderbar gestaltete Nachmittage zurück. Die Frauen der Arbeitsgruppe haben zu den jeweiligen Nachmittagen mit viel Liebe und Ideen den Veranstaltungsraum unseres Dorfgemeinschaftshauses geschmückt. Alle Gäste sollten sich wohlfühlen. Wir haben viel Neues und Interessantes kennengelernt. Jetzt werden die Tage kürzer und kühler. Nun freuen wir uns auf die letzte Veranstaltung am **7. Dezember 2022** - unsere Weihnachtsfeier. Diese wollen wir mit allen, die dabei sind, als besinnlichen und gemütlichen Nachmittag erleben. Das Programm gestaltet das Gesangsduo Vera Münzberger und Lutz Wellner.

Sicher wird dies für uns eine schöne Einstimmung auf die Adventszeit und auf das Weihnachtsfest.

In dieser Zeit ist es wichtig inzuhalten und gemeinsam ein paar schöne Stunden zu erleben. Bis wir uns wieder treffen, wünschen wir allen Seniorinnen und Senioren eine schöne Adventszeit.

Fortuna Schiefelbein  
 Seniorenbetreuung Kesselsdorf



## Informationen aus den Ortsteilen

### Mohorn/Grund

## Faschingsauftakt im Lokschuppen

Mit einem gelungenen Faschingsauftakt ist der MCV in seine 55. Saison gestartet. Nach der offiziellen Übergabe des Rathausschlüssels auf dem Markt in Wilsdruff am 11.11.2022, 11:11 Uhr, ging es 17:30 Uhr mit dem traditionellen Martinsumzug, begleitet durch die FFW Mohorn, zum Lokschuppen. Dort hat unser Prinzenpaar Stefanie die I. und Julius der I. die Amtsgeschäfte für die 5. Jahreszeit vom Ortschaftsrat übernommen und das Motto der neuen Saison verkündet:



### „Außer Rand und Band im Schlaraffenland“

wollen wir mit euch feiern, und zwar

**am 04.02.2023 - 1. Veranstaltung**

**am 05.02.2023 - Seniorenfasching**

**am 11.02.2023 - 2. Veranstaltung**

**am 18.02.2023 - 3. Veranstaltung**

**am 20.02.2023 - Rosenmontag**

Zum gut besuchten Lumpenball am 12.11.2022 konnten wir uns schon gemeinsam bei Musik und Tanz, leckeren Getränken und Speisen und einem lustigen Programm mit super Tanzeinlagen unserer Funkengarden auf die Faschingszeit einstimmen.

Wir freuen uns auf euch und wünschen bis dahin eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Morei Olei!*

*Euer MCV*



## Aus dem Heimatverein Triebischtal Mohorn-Grund e. V.

### Bürgerschaftliches Engagement

### Eltern aktiv für Spielplätze sowie neue Spielgeräte in Mohorn und Grund sowie Ortsverschönerung



Für den Spielplatz am Lokschuppen haben sich Eltern engagiert und eine Kiste für Spielzeug gespendet. Von der Rossmann-Filiale in Grumbach wurde eine Grundausrüstung von Spielzeug beigesteuert. Hierfür möchten wir uns herzlich im Namen aller Nutzer bedanken. Auch in Grund wurde schon vor geraumer Zeit Spielzeug gespendet. Außerdem stellen Anwohner jetzt auch eine Kiste auf, wo das Spielzeug zukünftig aufbewahrt werden kann. Im Namen aller großen und kleinen Nutzerinnen und Nutzer des Spiel-

platzes möchte ich mich hiermit bei den Eltern bedanken, die allerdings nicht namentlich erwähnt werden möchten.

Auf Initiative von Herrn Stockmann und seinen aktiven Freunden wurden die alten Tafeln aus der Schule umgebaut und jeweils in Mohorn und Grund eine Tafel auf den Spielplätzen aufgestellt. Wir gehen davon aus, dass der Osterhase sicher ein paar Kreidevorräte im kommenden Frühjahr anlegen wird.

Am Holzweg hat unser Heimatfreund Dietmar Vogel einen schönen Brunnen aufgestellt, der nun ein echter Blickfang ist. Wir bitten darum, diesen nicht zu vermüllen.

Vielen Dank für diese Spenden und Neuerungen.

*Alexa Löbrich*

*Heimatverein Triebischtal Mohorn-Grund e. V.*

Anzeige(n)

Besondere Jubiläen ...

Bürgermeister Ralf Rother gratulierte unseren ältesten Bürgern zum Geburtstag



Elfriede Wagner aus Grund zum 92. Geburtstag am 16.11.



Sigrid Rieder aus Herzogswalde zum 90. Geburtstag am 17.11.



Ruth Märker aus Braunsdorf zum 98. Geburtstag am 18.11.



Anzeige(n)

Unsere Jubilare des Monats

01.12.	Günter Daniel	aus Kesselsdorf	zum 73.
01.12.	Frank Herklotz	aus Herzogswalde	zum 73.
01.12.	Inge Karras	aus Wilsdruff	zum 87.
01.12.	Roswitha Nicks	aus Kesselsdorf	zum 80.
01.12.	Roswitha Völkel	aus Kesselsdorf	zum 70.
02.12.	Petra Ogriseck	aus Herzogswalde	zum 72.
02.12.	Georg Pintscher	aus Oberhermsdorf	zum 83.
02.12.	Walther Rempel	aus Wilsdruff	zum 87.
02.12.	Regina Richter	aus Grumbach	zum 73.
02.12.	Bernd Ziesche	aus Wilsdruff	zum 70.
03.12.	Eva Brockmann	aus Kesselsdorf	zum 71.
03.12.	Udo Macher	aus Kesselsdorf	zum 80.
03.12.	Sonja Neumann	aus Kesselsdorf	zum 83.
03.12.	Karin Pergande	aus Wilsdruff	zum 81.
04.12.	Christfried Schanz	aus Wilsdruff	zum 86.
04.12.	Erich Schilhabl	aus Wilsdruff	zum 81.
05.12.	Christine Griebßbach	aus Herzogswalde	zum 88.
05.12.	Klaus Richter	aus Wilsdruff	zum 73.
05.12.	Wolfgang Rupprecht	aus Wilsdruff	zum 82.
05.12.	Helga Wagner	aus Kesselsdorf	zum 84.
05.12.	Maria Zimmermann	aus Grumbach	zum 86.
06.12.	Birgit Gelfert	aus Wilsdruff	zum 74.
06.12.	Frank Krumbiegel	aus Kesselsdorf	zum 78.
06.12.	Peter König	aus Wilsdruff	zum 86.
06.12.	Eckhard Petzsch	aus Grumbach	zum 82.
06.12.	Peter Walther	aus Wilsdruff	zum 70.
07.12.	Renate Dauterstedt	aus Kesselsdorf	zum 82.
07.12.	Christa Iltzsche	aus Kesselsdorf	zum 87.
07.12.	Rainer Schnür	aus Wilsdruff	zum 77.
07.12.	Christine Trauzold	aus Mohorn	zum 78.
08.12.	Günter Baudendistel	aus Wilsdruff	zum 84.
08.12.	Hildtrud Emmrich	aus Grumbach	zum 74.
08.12.	Karin Krause	aus Wilsdruff	zum 80.
08.12.	Renate Mickan	aus Wilsdruff	zum 83.
09.12.	Annelies Berger	aus Wilsdruff	zum 85.
09.12.	Marlies Fuhrländer	aus Kesselsdorf	zum 72.
09.12.	Dieter Hahnisch	aus Kleinopitz	zum 70.
09.12.	Horst Schietzold	aus Mohorn	zum 73.
10.12.	Sybille Duschka	aus Kesselsdorf	zum 76.
10.12.	Helga Fiedler	aus Grumbach	zum 89.
10.12.	Christa Gilbricht	aus Wilsdruff	zum 72.
10.12.	Rosemarie Holzmüller	aus Kleinopitz	zum 79.
10.12.	Helmut Jakob	aus Kaufbach	zum 89.
10.12.	Anni Meerstein	aus Braunsdorf	zum 80.
10.12.	Hans Meyer	aus Herzogswalde	zum 71.
10.12.	Angelika Reyher	aus Grumbach	zum 70.
10.12.	Lisalotte Röthig	aus Kesselsdorf	zum 97.
10.12.	Christian Schulze	aus Wilsdruff	zum 76.
11.12.	Rosmarie Grisar	aus Mohorn	zum 72.
11.12.	Jürgen Köller	aus Mohorn	zum 85.
12.12.	Gerhard Günther	aus Kesselsdorf	zum 72.
12.12.	Ralf Günther	aus Kesselsdorf	zum 73.
12.12.	Barbara Poppe	aus Kesselsdorf	zum 70.
12.12.	Renate Schilde	aus Braunsdorf	zum 76.
12.12.	Elke Woitschig	aus Wilsdruff	zum 80.
13.12.	Reiner Kutschke	aus Kesselsdorf	zum 73.
13.12.	Waltraud Kühn	aus Kesselsdorf	zum 83.
14.12.	Helmut Zimmermann	aus Wilsdruff	zum 88.

Anzeigentelefon: 037208/876-199

## Testzentren Wilsdruff

- Wilsdruff – Festhalle „Schiene“**  
 – Festhalle „Schiene“  
 Freiburger Straße 54, 01723 Wilsdruff  
 Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag 08:00 bis 10:00 und 13:00 bis 17:00 Uhr  
 Samstag und Sonntag 09:00 bis 13:00 Uhr  
 Kontakt: info@testzentrum-kesselsdorf.de  
 Testart: Antigen Schnelltest, PCR
- Wilsdruff - Heilpraxis Gabriele König**  
 Freiburger Straße 6, 01723 Wilsdruff  
 Öffnungszeiten: Termine nach Vereinbarung  
 Tel. 035204 234590, Mobil 0172 9726479  
 E-Mail: info@heilpraxiskoening.de  
 Web: www.heilpraxiskoening.de  
 Testart: Antigen Schnelltest, PCR
- Wilsdruff – M + A Automobile**  
 Umgehungsstraße 24, 01723 Wilsdruff  
 Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag 08:00 bis 17:00 Uhr  
 Sonntag 12:00 bis 17:00 Uhr  
 Testart: Antigen Schnelltest, PCR
- Wilsdruff OT Kleinopitz - DREBAU Rohr- und Tiefbau GmbH**  
 Zum Gewerbepark 2, 01737 Kleinopitz  
 Öffnungszeiten:  
 Mittwoch 16:30 bis 18:00 Uhr ohne Terminvereinbarung  
 Freitag 15:30 bis 16:30 Uhr ohne Terminvereinbarung  
 sowie nach Vereinbarung  
 E-Mail: test@drebau-gmbh.de  
 Testart: Antigen Schnelltest  
 Es wird zwingend um Terminvereinbarung unter test@drebau-gmbh.de zur Vermeidung von Wartezeiten gebeten. Die Teststelle befindet sich in der 1. Etage. Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes ist verpflichtend.
- Wilsdruff OT Kesselsdorf bei THERMO-TEC®**  
 Zum Alten Dessauer 13, 01723 Kesselsdorf  
 Öffnungszeiten:  
 Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung  
 Testart: Antigen Schnelltest, PCR  
 2. Etage, ein Fahrstuhl ist vorhanden. Es wird zwingend um Terminvereinbarung unter coronatest@thermo-tec.de zur Vermeidung von Wartezeiten gebeten. Bitte bringen Sie zum Test einen gültigen Personalausweis mit. Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasenschutzes ist verpflichtend. Stellen Sie sich ggf. auf Wartezeiten ein.
- Wilsdruff OT Kesselsdorf – RENTA.tec Testzentrum Kesselsdorf bei Görlich**  
 Inselallee 3, 01723 Kesselsdorf  
 Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag 06:00 bis 14:30 Uhr  
 Gesonderte Öffnungszeiten nach Absprache möglich.  
 Voranmeldung erwünscht unter <http://www.testkalender.de/Corona-testzentrum-wilsdruff>  
 Testart: Antigen Schnelltest, PCR

## Termine

### Arztbereitschaft – Nur noch über diese Nummer!

Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis? In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen. Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter

**116 117**

sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

Bei **lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen** gilt weiter die Notrufnummer 112.

### Apothekenbereitschaft

Alle Angaben ohne Gewähr

01.12. Berg-Apotheke Possendorf	08.12. Central-Apotheke Freital
02.12. Bären-Apotheke Freital	09.12. Heide-Apotheke Dippoldiswalde
03.12. Winkelmann-Apo. Bannewitz	10.12. Glückauf-Apotheke Freital
04.12. Stadt-Apotheke Freital	11.12. Avesana-Apotheke Kesselsdorf
05.12. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	12.12. Stern-Apotheke Freital
06.12. Windberg-Apotheke Freital	13.12. Löwen-Apotheke Wilsdruff
07.12. Wilandes-Apotheke Wilsdruff	14.12. Sidonien-Apotheke Tharandt

**Anschriften:** Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287, 0351 6494753 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 6491335 • Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209, 0351 6493261 • Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111, 0351 6491508 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmählerstr. 32, 035203 37436 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1, 0351 6495105 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18, 035204 274990 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • Glückauf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58, 0351 6491229 • Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222 • Apotheke im Gutshof Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • Winkelmann-Apotheke Bannewitz, Wietzendorfer Straße 6, 0351 4015987 • Heide-Apotheke am Krankenhaus Dippoldiswalde, Rabenauer Straße 9, 03504 620969 • Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstr. 3 a, 035202 50250 • Berg-Apotheke Possendorf, Hauptstr. 18, 035206 21306 • Löwen-Apotheke Dippoldiswalde, Kirchplatz 2, 03504 612405

### Notrufe

• Notruf Polizei	110
• Leitstelle Feuerwehr/Rettungsdienst	112
• Krankenhaus Freital, Bürgerstraße	0351 64660
• Polizei Freital, Dresdner Straße	0351 647260
• Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden)	03731 22561
• Frauenschutzzhaus Freiberg	
• Gasstörung	0351 50178880
• ENSO-Stromstörungen	0351 50178881
• Giftnotruf	0361 730730
• Wasser (außer Mohorn, Grund, Herzogswalde)	
• ETBH	035204 779469
• Wasser (nur für Mohorn, Grund, Herzogswalde)	
• TWZ Weißeritzgruppe	035202 510421
• Fragen zur Wasserqualität	0351 205853540
• Abwasser, Störungen Abwasserkanalnetz	0351 822222

Anzeige(n)